



Din cronica intrecerilor socialiste

● OAMENII MUNCII DIN INDUSTRIA JUDEȚULUI HUNEDOARA au îndeplinit cu 3 zile mai devreme, sarcinile de plan pe primele 5 luni ale anului. Prin obținerea acestui succes, care are la bază perfecționarea tehnologiilor de lucru, folosirea cu randament sporit a mașinilor, agregatelor și spațiilor productive, organizarea mai judicioasă a activității productive s-a creat premisele obținerii unei producții industriale suplimentare, până la sfârșitul lunii mai, în valoare de peste 200 milioane lei. Cu toate acestea, în luna aprilie, producția industrială hunedoară va produce și în luna mai, în plus economii naționale, peste 50 milioane kWh energie electrică, 20.000 tone oțel, 20.000 tone sârmă, 15.000 tone laminat fieros, 6.000 tone ciment, 5.500 mp placaj fieros de marmură și innumerate cantități de alte produse.

● COLECTIVELE DE MUNCĂ DIN SUCEVIILE INDUSTRIALE SUCEVIENE au înscris un nou și important succes în întrecerea socialiste în luna aprilie. În decursul termenului de plan pe primele 5 luni ale anului, aceste colective au realizat, până la 1 iunie, o producție marfă suplimentară de circa 80 milioane lei și un spor față de prevederile inițiale la producția netă de peste 25 milioane lei.

Unitatea tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Înscriindu-se ca un moment deosebit de important pentru dezvoltarea pe mai departe a relațiilor româno-kampuchiene de prietenie, colaborare pe multiple planuri și solidaritate revoluționară, ieri a continuat

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN KAMPUCHIA DEMOCRATĂ

„In măreața operă de edificare a noii orinduirii, de ridicare a bunăstării poporului, partidele și statele noastre sunt interesate să concluzioneze îndeaproape, să facă schimb de experiență și să colaboreze pe toate planurile. Sintem convinși că vizita pe care o întreprindem în Kampuchia va pune baze trainice acestei colaborări, va stabili o perspectivă largă relațiilor româno-kampuchiene, în interesul celor două popoare, al cauzei socialismului, independenței naționale și păcii în lume.”

NICOLAE CEAUȘESCU

„Este un eveniment istoric în relațiile dintre cele două țări ale noastre și o mărturie strălucită care confirmă situația excelentă a relațiilor de prietenie dintre cele două partide, cele două popoare și cele două țări ale noastre - Kampuchia și România. Delegația de partid și de stat română care a venit în țara noastră aduce poporului nostru sentimentele de prietenie și vești despre victoriile strălucite ale poporului român.”

POL POT

Încheierea convorbirilor oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Pol Pot

Luni după-amiază, au luat sfârșit convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Societății Socialiste România, și tovarășul Pol Pot, secretarul Comitetului Central al Partidului Comunist din Kampuchia, prim-ministru al Guvernului Kampuchiei Democratice.

La convorbiri au participat: Din partea română: tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășii

seful grupului de consilieri al președinției Republicii, Maria Enache, secretar personal al președinției Republicii, Valeriu Adamescu, înscărcinat cu afaceri ale afacerilor externe în Kampuchia Democrată.

Din partea kampuchiană: Khieu Samphan, președintele Prezidiului de Stat al Kampuchiei Democratice, Ieng Sary, membru al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.K., viceprim-ministru pentru afacerile externe, Vasile Veth, membru al Comitetului Permanent al C.C. al P.C.K., viceprim-

În străvechea capitală Angkor Thom

În cea de-a doua zi a vizitei oficiale de prezentare în Kampuchia Democrată, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu secretarii Demetriu Popescu, Ștefan Andrei, Vasile Mușat, au fost oșpeți Comitetului Central de nord al Partidului Comunist din Kampuchia.

Într-o vizită, tovarășii au fost însoțiți de Khieu Samphan, președintele Prezidiului de Stat al Kampuchiei Democratice, și Ieng Sary, membru al Comitetului Permanent al C.C. al P.C.K. al Partidului Comunist din Kampuchia, viceprim-ministru, ministru pentru afacerile externe.

SEMNAREA TRATATULUI DE PRIETENIE ȘI COLABORARE ÎNTRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI KAMPUCHIA DEMOCRATĂ

Luni, 29 mai, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășii Cornel Burtică, secretarul Comitetului Central al Partidului Comunist din Kampuchia, prim-ministru al Guvernului Kampuchiei Democratice, au semnat Tratatul de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Kampuchia Democrată.

Conducătorii de partid și de stat ai celor două țări au adoptat, totodată, un comunicat comun. La solemnitate au participat tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al P.C.R., precum și tovarășii Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și

cooperării economice internaționale, Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Vasile Mușat, secretar al C.C. al P.C.R., Vasile Pungan, membru al C.C. al P.C.R., ministrul la Președinția Republicii Socialiste România, seful grupului de consilieri ai președinției Republicii. A fost de față Valeriu Adamescu, înscărcinat cu afaceri ad-interim al României în Kampuchia Democrată.

Erau prezenți tovarășii Khieu Samphan, președintele Prezidiului de Stat al Kampuchiei Democratice, Nuon Chea, adjunct al secretarului Comitetului Central al P.C.K., președintele Comitetului Permanent al Adunării

Reprezentanților Poporului, Ieng Sary, membru al Comitetului Permanent al C.C. al P.C.K., viceprim-ministru, ministru pentru afacerile externe, Vorn Veth, membru al Comitetului Permanent al C.C. al P.C.K., viceprim-ministru, ministru al economiei naționale, Ieng Thirith, ministru pentru problemele sociale, Cheng An, președintele Comitetului pentru industrie, Mey Prang, președintele Comitetului pentru comunicații, Van Rii, președintele Comitetului pentru comerț exterior, alte persoane oficiale.

În cadrul aceleiași ceremonii, tovarășii Pol Pot, viceprim-ministru și ministrul cooperării economice internaționale, și tovarășul Vorn Veth, viceprim-ministru, ministru al economiei naționale, au semnat, în numele

ÎN ACESTE ZILE, ÎN JUDEȚUL DOLJ

RITM SUSTINUT LA ÎNTREȚINEREA CULTURILOR PRĂȘITOARE

În județul Dolj, pînă în prezent, la sfecla de zahăr și floarea-soarelui s-a încheiat prășia mecanică și manuală, iar la porumb, plantatul în cimp și legumele s-a efectuat pe 98 la sută din suprafață. Sînt încheiate aceste lucrări și la cartofi, iar în numeroase unități a început prășia la 2-a mecanică și manuală la porumb, floarea-soarelui și sfeclă. De asemenea, este în faza finală plantatul tutunului care s-a realizat pe 90 la sută din suprafața plantată. Între unitățile fruitase care au încheiat toate lucrările C. I. Segarcea, C. I. Dăbuleni, C. I. Poiana, C.I. Amărăști, C. I. Calopar.

C.A.P. Ișalnița. „Organizații în echipă mixte, tinerii ne-au dat un sprinț substanțial — ne spune tovarășul Vasile Ficea, secretarul comitetului de partid pe C.A.P. Astfel, după ce echipele de mecanizatori au executat prășia mecanică la floarea-soarelui și porumb a fost posibilă trecerea cu toate forțele la prășia manuală unde zilnic lucrează un număr de 200 de oameni”. Pe țigara contabilă Jeana Flori, secretara comitetului comunal U.T.C., o găsim în mijlocul unei echipe lucrînd la răturul floarii-soarelui. Prezent era și Ion Tîcu, inginerul-șef al fermei 2. Este multumit de calitatea lucrărilor efectuate, de munca desfurată de tineri, precum: Voichiră Bălan, Elena Iordache, Maria Petriță, Ioana Mindulescu, Sofia Mîlcu ș.a.

Accesă intensă activitate comunistă și la loturile cu porumb unde, după încheierea prășiei mecanice, este acum în faza finală prășia manuală. „Sînt aici, ne spune secretarul comitetului de partid pe comună, munca în acord global și în formații mixte, în care sînt integrați de asemenea numeroși tineri ai satului, a avut un rol esențial în executarea la timp și de calitate a lucrărilor”. Intr-adevăr, cîmpul arată îngrîjit, porumbul a răsarit frumos, dovadă că a fost bine erbicidat.

ALEXANDRU STROE

Banchet oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Toastul tovarășului POL POT

Stimate și dragă tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, Stimată și dragă tovarășă Elena Ceaușescu, Dragi tovarășii români, Tovarăși, Excelențe și prieteni, Astăzi, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist din Kampuchia și a Guvernului Kampuchiei Democratice, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii

Socialiste România, și delegația de partid și de stat română pe care o conduce a vizitat oficială de prietenie în Kampuchia Democrată. Este un eveniment istoric în relațiile dintre cele două țări ale noastre și o mărturie strălucită care confirmă situația excelentă a relațiilor de prietenie dintre cele două țări, cele două popoare și cele două țări ale noastre — Kampuchia și România. Delegația de partid și de stat română care a venit în

țara noastră aduce poporului nostru sentimentele de prietenie și vești despre victoriile strălucite ale poporului român. În numele Partidului Comunist din Kampuchia, al poporului și Guvernului Kampuchiei Democratice adresăm cu cea mai mare plăcere tovarășului secretar general Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu și tuturor celorlalți tovarășii români urările noastre de bun venit.

Dragi tovarășii și prieteni, Dorese, înainte de toate, să vă adresez dumneavoastră, întregului popor kampuchian, din partea Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Socialiste România, precum și din partea mea personal, un salut tovarășesc și cele mai bune urări. Vă mulțumim pentru primirea caldușoasă și sentimentele prietenești manifestate față de noi, văzînd în acestea o expresie a simțirii și prețuirii ce le poartă reciproc popoarele noastre, a relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și state.

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Pol Pot, Stimate tovarășe Khieu Samphan, Stimată tovarășă în conducerea Partidului și statului kampuchian, Dragi tovarășii și prieteni, Dorese, înainte de toate, să vă adresez dumneavoastră, întregului popor kampuchian, din partea Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Socialiste România, precum și din partea

mea personal, un salut tovarășesc și cele mai bune urări. Vă mulțumim pentru primirea caldușoasă și sentimentele prietenești manifestate față de noi, văzînd în acestea o expresie a simțirii și prețuirii ce le poartă reciproc popoarele noastre, a relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și state. Poporul român, care a dus secole de-a rîndul grele bătălii pentru a-și apăra ființa națională, libertatea și neatinerea patriei, a manifestat permanent o caldă simpatie și o solidaritate activă față de lupta firză, eroică a poporului kampuchian, împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru eliberarea națională și socială, pentru eucerirea poporului său și pentru propria sa țară, pentru înstăbilitatea și independența și suveranitatea de stat a Kampuchiei Democratice. Am salutată cu bucurie

(Continuare în pag. a III-a)

Proiectul cu privire la îmbunătățirea Legii retribuiri după cantitatea și calitatea muncii

REGLEMENTĂRI STIMULATIVE PENTRU ÎNTREGUL PERSONAL MUNCITOR

Continuăm să prezentăm unele dintre îmbunătățirile propuse legii, care urmăresc să stimuleze și mai puternic personalul muncitor în direcția obținerii unor rezultate economice cât mai bune

PARTICIPAREA OAMENILOR MUNCII LA BENEFICIU

Un element esențial, nou, al sistemului de retribuire

Introducerea participării oamenilor muncii la beneficiile realizate de unitățile economice în care activează pornește de la necesitatea perfecționării continue a relațiilor de producție socialiste, de punere de acord a acestora cu tripla calitate a oamenilor muncii de proprietari, producători și beneficiari, precum și de ridicare a democrației socialiste pe o treaptă superioară de dezvoltare.

DE SUBLINIAT CĂ

● În condițiile în care se mențin în continuare toate drepturile de retribuire existente, MĂSURILE PRIVIND PARTICIPAREA OAMENILOR MUNCII LA BENEFICIU VIN SĂ CREEZE NOI POSIBILITĂȚI PENTRU SPORIREA VENITURILOR DIRECTE REALIZATE, și pentru soluționarea, direct de către întreprinderi, a unor probleme sociale legate de satisfacerea cerințelor oamenilor muncii.

● PARTICIPAREA LA BENEFICIU ÎNLOCUIESTE ACTUALELE PREMII ANUALE (GRATIFICAȚII) în unitățile economice din industrie, construcții, agricultură, transporturi, cercetare științifică, inginerie tehnologică, circulația mărfurilor și în alte ramuri ale economiei naționale.

● Personalul muncitor din unitățile bugetare (ministere economice și alte organe centrale care coordonează activitatea unor ramuri economice; celelalte ministere și organe centrale sau alte instituții finanțate de la bugetul statului; instituțiile de stat auto-finanțate) beneficiază de premii anuale, dintr-un fond constituit potrivit unor prevederi specifice care leagă, atunci când este cazul, mărimea acestuia de rezultatele obținute de totalitatea unităților economice din subordinea sau de veniturile proprii nete realizate.

● Fondul de participare la beneficiu, constituit așa cum se arată în graficul alăturat, se acordă integral numai dacă a fost realizată valoarea planificată a producției nete, precum și întreaga producție fizică contractată. În cazul neindeplinirii acestor sarcini, fondul total se diminuează cu cîte 1 la sută pentru fiecare procent de nerezolvare a planului la fiecare dintre acești indicatori, dar nu mai mult de 25 la sută.

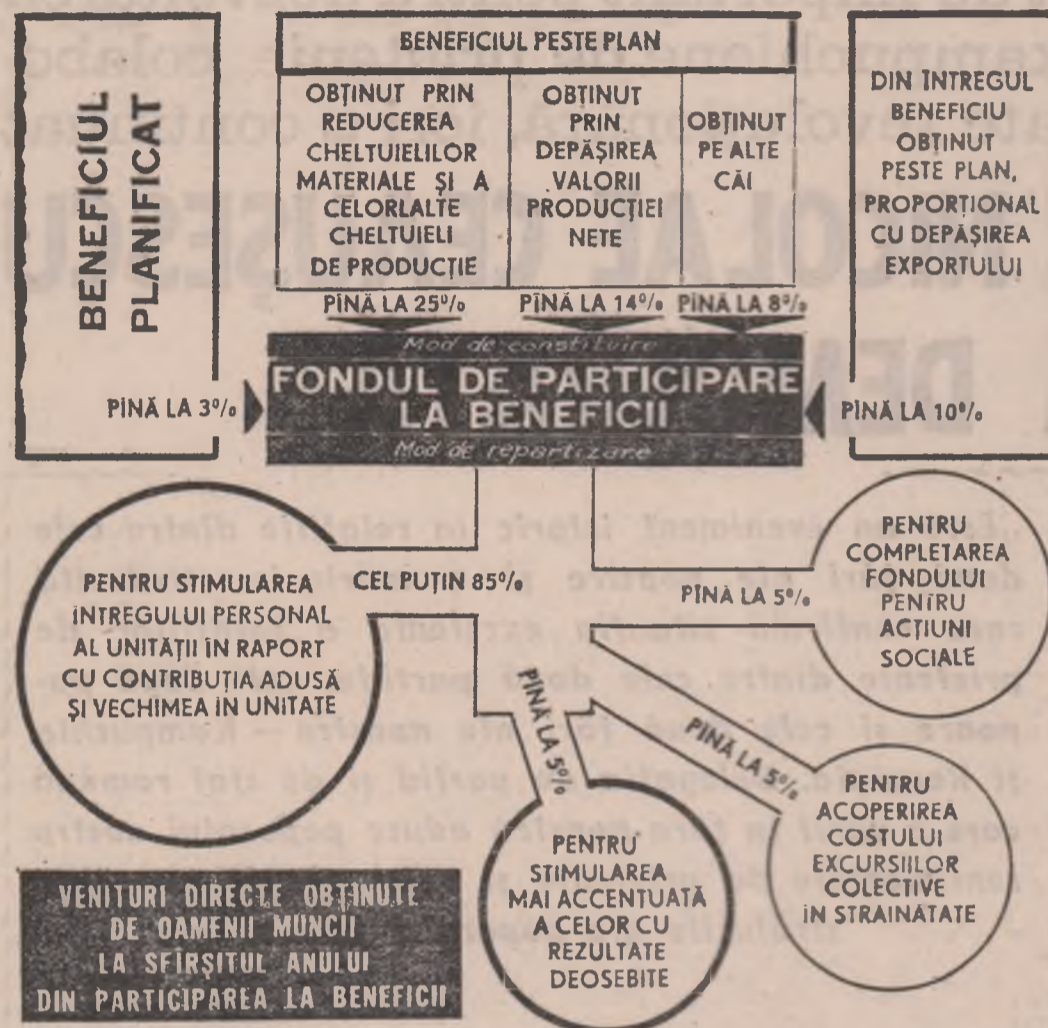
● SUMA INDIVIDUALĂ DE PARTICIPARE LA BENEFICIU (din cantumul de 85 la sută al fondului total) CE SE CUVINE FIECĂRUI OM AL MUNCII se stabilește în raport cu retribuția tarifară, la care se adaugă sporul de vechime și indemnizația de conducere, acolo unde este cazul, corespunzător timpului lucrat în unitate. Se stimulează în acest fel creșterea stabilității personalului și a aportului său la realizarea de beneficiu peste plan.

● Personalul distins cu titlul de frunțas în întreprinderi și ceilalți oameni ai muncii care au avut o contribuție deosebită la obținerea de beneficiu peste plan vor fi STIMULAȚI ÎN PLUS, dintr-un fond de pînă la 5 la sută din fondul de participare la beneficiu. De precizat că, în mod practic, aceste sume pot atinge valori mari. De reținut: ACESTE SUME SE ADAUGĂ LA CELE CUVENITE DIN COTA DE 85 LA SUTĂ.

● O PREVEDERE NOUĂ, foarte importantă a Legii: SUMELE OBTINUTE INDIVIDUAL, din participarea la beneficiu, pe cele două căi amintite mai sus, NU SÎNT PLAFONATE. Aceasta se realizează prin eliminarea a două prevederi din legea în vigoare.

— Fondul de participare la beneficiu nu va fi plafonat, așa cum este, în prezent, fondul de premii la sfîrșitul anului (care nu poate depăși volumul fondului de retribuire mediu lunar). DEPINDE NUMAI DE OAMENII MUNCII DIN ÎNTEPRINDERE — de modul cum acționează, în special pe linia reducerii cheltuielilor materiale de producție, a creșterii producției nete și depășirii sarcinilor de export — CA FONDUL DE PARTICIPARE LA BENEFICIU SĂ FIE CÎT MAI MARE.

— Sumele obținute individual din participarea la beneficiu nu vor fi supuse nici unei limitări, așa cum este în actuala lege a premiilor anuale (gratificații), care, împreună cu premiile acordate în timpul anului, nu poate depăși trei retribuții tarifare lunare de încadrare.



PENTRU TINERII MUNCITORI:

LA INTRAREA ÎN PROFESIE, RETRIBUȚII SUBSTANȚIAL MAJORATE

La începutul anului 1977, înaintea primei etape de majorare, cînd retribuțiile tarifare erau cele de la nivelul anului 1975, cele mai tinere promoții de muncitori — care intră în profesie în acest an sau în următorii doi — se găsesc pe băncile școlilor. URMĂTORUL TABEL NE ARATĂ CE IMPORTANTE SCHIMBĂRI CUNOAȘTE RETRIBUȚIA TARIFARĂ ÎN PRIMUL AN AL PROFESIEI, DE-A LUNGUL UNEI SCURTE PERIOADE. Avînd în vedere categoria de tineri la care ne raportăm, el conține rețelele tarifare din cîteva ramuri pentru:

- muncitori categ. I bază (unde sînt încadrați absolvenții școlilor profesionale de doi-trei ani și muncitorii calificați la locul de muncă)
- muncitori categ. II bază (unde sînt încadrați absolvenții liceelor industriale, absolvenții școlilor profesionale de 1—1,5 ani, cu treapta I de liceu și muncitorii calificați la locul de muncă, după absolvirea treptei a II-a a unui liceu fără profil industrial)

| Rețea tarifară | Încadrarea | Retribuția tarifară (lei) | | | Spor retribuție 1980-1970 |
|-------------------------------|---------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | | 1975 | după etapa I 1977-1978 | după etapa II 1979-1980 | |
| Construcții de mașini B acord | Categ. I. B. | 1 350 | 1 601 | 1 795 | 33% |
| | Categ. II. B. | 1 413 | 1 683 | 1 928 | 36,4% |
| Construcții B acord | Categ. I. B. | 1 319 | 1 581 | 1 795 | 36,1% |
| | Categ. II. B. | 1 382 | 1 663 | 1 928 | 39,5% |
| Chimie A | Categ. I. B. | 1 319 | 1 561 | 1 765 | 33,8% |
| | Categ. II. B. | 1 382 | 1 642 | 1 897 | 37,3% |
| Textile | Categ. I. B. | 1 303 | 1 520 | 1 703 | 30,2% |
| | Categ. II. B. | 1 366 | 1 601 | 1 836 | 34,4% |

DE SUBLINIAT

- Faptul că sporurile sînt mai mari la categoria II Bază, reflectă preocuparea pentru stimularea unei pregătiri profesionale superioare.
- Ritmurile de creștere mai înalte, înregistrate în unele ramuri, față de media pe economie, arată locul tot mai important ce se acordă ramurilor respective în îndeplinirea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a țării în etapa actuală, urmărindu-se ca pirghia retribuiri să constituie un stimul pentru atragerea și stabilizarea forței de muncă.

Cînd meteorologii anunțau pericol de lapoviță și înghet, tehnicianul Ion Bocan era la fermă. În via, oamenii dădeau sapa mare, în lăvă, vîrtașul pomii, iar în grădina de legume unde Ion Bocan era căutat de președinte, oamenii plantau răsad de roști. Imi spune: „Anul trecut am scos din grădina o jumătate de milion. Ca să prindem timpul din urmă, grăbeam cu roșițe și nu imi dădeam seama ce treabă urgentă ar avea cu mine la sediu”.

insemnări

Lapovița și înghetul i-au acolit. Balotii de paie mucușii la zotehnie și cauciucurile aruncate pînă atunci pe la primărie și secția S.M.A.-ului mai sînt înșiși și acum în cîmp. Dacă ar fi fost nevoie ar fi ars la timp. Pe Dobroavîntă, Iasului, pădurea Birnova de 10 000 ha a adus în schimb ploie de care el se tem că vin cînd nu trebuie. Acum i-a prins și cei 47 de hectare de porumb neînșămîntate. „Ce

te supără Bocane?”, îl întreabă primarul. „Ploie asta care nu se mai oprește. Dacă ținea soarele de dimineață, terminai și cu porumbul. Adu că în alte comune s-au hotărît să-întoarcă cel pe semănarea mai demult, pentru că a putrezit în pămînt. Despre al nostru, din cele 700 hectare semă-

Grijile fermierului, pe ploaie

aici din '74. Eu sînt chiar mai bătrîn ca el. Atîta l-am bătut la cap, pînă a sîrat banii pentru alea 5 hectare de rîchită scoase din nămol... Zicea că după ce se oprește ploie, și uite că iar au început. Dacă l-ar fi văzut cineva pe tractoristul Alexandru. Măfai cum își îndemna cu tractorul colegii lui pe tarla, cînd pornise, că. E un tratament preventiv. Dacă ajungi la lucrările de combatere, înseamnă că ai intrat deja în pierdere. După aia, mai trec și pe la inginerul șef, pe la președintele cooperativei. Dimineață imi spuneau că vor să scoată tractoriștii la combaterea răisoarei porumbului și nu știau unde să-i găsească mai repede.

Le-am trimis eu patru, dar nu știu cît or fi lucrat cu ei. Am să aflu în seara asta la operativă. — Participi zilnic la operativă? — Trebuie. — Pentru că ești șef de fermă? — Sînt și secretar al comitetului comunal U.T.C. și primarul nu ar accepta lipsa mea. — Și dacă nu ai fi șef de fermă? — Nu știu cum m-ar scuza primarul, chiar dacă în cooperativa agricolă de producție sînt mai puțin de o sută de tineri.

La Dobrovă, în județul Iași, ploaia nu se oprește. În marginea comunei, Ion Bocan a trecut cu vederea grîul, privind spre grădina. A rămas cu gîndul la planurile lui de șef de fermă, de secretar U.T.C., de om al satului. N. COȘOVEANU

NOTE DE LECTURĂ

Limpede, precum un cod de legi morale, directă, pînă la o plăcută familiaritate stilistică, circumscrie unor idei și trăiri pe cit de curente pe atît de esențiale și de firești pentru un om al vremii noastre, poezia lui Niculae Stoian, din ultimul volum, ambițioasă să exprime, cum ne sugerează chiar titlul, fondul principal de sentimente. Un titlu sugestiv, el însuși o metaforă și un nucleu de poem, care era și mai potrivit dacă ar fi fost folosit la o formă nehotărîtă, căci sfera tematică a noii plachete de versuri nu cuprinde întregul fond principal de sentimente, ci numai o arie a sa, cea politică, patriotică și socială.

Deliberat, poetul nu selectează, în acest volum, nici una din poezile sale de dragoste, de meditație intimă sau de cîntare a naturii. „Chezasul” pentru fiice poem: îi este „fondul principal de sentimente” a cărui sferă o restrînge într-atît numai la atitudinea civică, înci își vrea poezia „o baricadă” și verbul „un tribunal revoluționar”. Din această perspectivă poetul însuși devine un res-publika — un lucru al tuturor. E vorba de o formă originală pentru a exprima democratismul creației sale în dublu sens: ca lîvă din popor și ca destinată lui. Forța sugestiei poetice ar fi fost, însă, în câștig, dacă nu s-ar fi dat nici un echivalent românesc al termenului latin cu o sferă tematică atît de bogată și de diversă. Sugerarea statutului poetului în noua societate ar fi fost, neîndoios, mai nuanțată și mai plină de valori intrinsecce.

Poezia și un „lucru al societății socialiste, acela de a fi un bun spiritual al întregului popor”. E remarcabilă capacitatea sa de a incorpora proverbul popular în structura poeziei sau de a realiza cele mai bune pagini ale creației sale în versuri verbale: „Întîi, ca să nu pierzi o bălîngă / Îți trebuie curajul să învingi (...) / Decît un secol — cîioră, soim — o zi / ... / Ce-am profesat, mureu și profesat / Fondul principal de sentimente al poetului e acela al unui militant comunist, în sufletul căruia pîlpie omnia românească, cultul istoriei naționale, învîtăturile ei fundamentale, drăgoștea pentru patrie, popor și partid (Revoluționar, Istoria cu învîtătură, Cetate de scaun a

colu unde un altul ar fi compus savant, cu argumente estetice, statutul și condiția poetului în societate, el lasă loc faptelor vieții să vorbească, elementelor autobiografice cu valoare intrinsecă: „Pui de jîran, abia depins cu pasul / Ce-măsura moșii în Patrușciuci, / Plămîni mi-au galvanizat și glasul / Scandind republicanele lozinci. / Maturitatea nu pucea s-astepte / Bătînd la ușile din dos, timid: / Pe ale scării principale trepte / Urcău-al comuniștilor partid / / Mercu la post, oricare mi-a fost rostul, / — Vizionar, soldat în front, răsod — / Nu m-a-nălțat în cîntă obștei postul. / Ci munca, limpede meu izvod”.

Poezia lui Niculae Stoian, definind statutul poetului, realizează un portret moral în care se împletește în formulări gnază, în acest volum, nici una din poezile sale de dragoste, de meditație intimă sau de cîntare a naturii. „Chezasul” pentru fiice poem: îi este „fondul principal de sentimente” a cărui sferă o restrînge într-atît numai la atitudinea civică, înci își vrea poezia „o baricadă” și verbul „un tribunal revoluționar”. Din această perspectivă poetul însuși devine un res-publika — un lucru al tuturor. E vorba de o formă originală pentru a exprima democratismul creației sale în dublu sens: ca lîvă din popor și ca destinată lui. Forța sugestiei poetice ar fi fost, însă, în câștig, dacă nu s-ar fi dat nici un echivalent românesc al termenului latin cu o sferă tematică atît de bogată și de diversă. Sugerarea statutului poetului în noua societate ar fi fost, neîndoios, mai nuanțată și mai plină de valori intrinsecce.

Niculae Stoian:

FONDUL PRINCIPAL DE SENTIMENTE*)

„Este tot cel-mai prețind, mai înii și-nii mie / Nu doar singe pulsează-a mea inimă-n piept, / Ci-mprejur răs-pîndește, arzînd, omenie / / ... / Cîi de jos — și cu-atîta mai mult cit de sus, / M-as afla ridicat pe a binelui scară, / Tădăuna cu știu c-am un umăr de pus, / Ca să-l pot libera pe om de-o povară”.

Numeroase sînt în poezia lui Niculae Stoian versurile aforistice. Poetul pare că line riguroasă de a realiza cele mai bune pagini ale creației sale în versuri verbale: „Întîi, ca să nu pierzi o bălîngă / Îți trebuie curajul să învingi (...) / Decît un secol — cîioră, soim — o zi / ... / Ce-am profesat, mureu și profesat / Fondul principal de sentimente al poetului e acela al unui militant comunist, în sufletul căruia pîlpie omnia românească, cultul istoriei naționale, învîtăturile ei fundamentale, drăgoștea pentru patrie, popor și partid (Revoluționar, Istoria cu învîtătură, Cetate de scaun a

testă, cu prisosință, că poetul are disponibilități pentru a-si îmbogăți sensibilită, „fondul principal de sentimente”. Retinem imagini de o remarcabilă forță sugestivă prin care se plasticizează brusa africană: „S-a potrecut de-acuma Kham-sintul în sahare, / Acel potop de vînturi ce prin nisipuri sand / De crezi că mi-î Niliuri stingindu-se-n dogoara / Lăsa-tu-si-au doar marea puhoielor de apă”. De neuită rămîne portretul atît de uman și de expresiv al lui Amilcar Cabral, im-pietit, parci, din natura și tradițiile patriei sale, din visurile romantice și de luptă: „Ati de simplu și de auster, / Ca masca unei zeități străbune / Pe chip avea si-o patimă de cer / Dar și un mister adînc de-telepuciu-n / / Cuvîntu-i ca un gong suna de calm / Doar în tumultul crîncen al privirii / Piereau livezi stropite cu napalm, / Din flăcări crezul își strigau martirii”.

Poeziile frumoase, emoționante, inspirate din universul african ne descoperă, fără îndoială, un alt poet Niculae Stoian, mai divers și mai nuanțat, cu inepuizabile resurse pe care-l așteptăm cu încredere să se mărturisească pe deplin.

ION DODU BALAN

*) Ed. Eminescu, 1978.

Înfrîngerea lui Thanatos*)

„Mai înșiși reținea romanșii de spălare la bășoara lui Petre Varlan înfrîngerea lui Thanatos (Ed. Militară): complicită și omnia de lectură, în-telimi dubioase și coduri descifrate, răpîn și sălăviri miraculoase, trădări și trădări. E evocată o perioadă turbur, imediat de după eliberare, cînd „foști” își trăiesc intens agonia, încercînd prin acțiuni dușmănoase să pună din nou mina pe putere. La cîrma lor se plasează fostul inspector șef de siguranță, moșieșul Liviu Dumitrașcu, revenit din străinătate pe calea aerului, alături de Cristi-an Cărunțu, cel ce organizează „Noaptea Sfințului Bartolomeu” din Iași și de Iustin Papazoiu. Contactul cu cei care-î așteptau în țară se stabilește greu, fiindcă vigilența organelor de securitate, în frunte cu maiorul Sevastian Pantază, îl sînjenește vîdit. Bandiții își refac toțiși legăturile cu fostul comandant al legiunii de jandarmi, colonelul Francisc Troscaru și cu alții „foști” fără a observa însă că printre ei se găsesc și oameni ai securității sub nume fals, care vor oferi informații prețioase colegilor lor. Fapte de bravură se înscriu în dreptul căpitanului „Stamate” (alias Victor Murzescu) surprinzînd clișiorul prin abilitate și săpînă de sine. El va fi acela care va măcina „din interior” banda ce-si impunea „marea armată”, o va împinge în cursa, împunînd-o de la o zi la alta.

Dumitrașcu, supranumit zeul morții, Thanatos, se strecoară printre „umbre” cu tot cortegiul

de sub obsesia unor scheme prestabilite. Din această cauză multe acțiuni pot fi anticipate, si, firește, surpriza pălește. Cu toate acestea, romanșii se cîștete cu plăcere fiindcă reduce în discuție o poeză adîncă, oamenii ai sacrificiului pentru un ideal comun, o epocă ce a însemnat pentru imensa majoritate a oamenilor lîrd, aderență și devotivă într-o orînduire.

MARIUS TUFAN

*) Petre Varlan: Înfrîngerea lui Thanatos, Editura Militară.

COSTEȘTI: Întîlnire a tineretului cu istoria

Mii de tineri hunedoreni au participat duminică la tradiționala întîlnire cu istoria de la Costești, acțiune evocatoare de mare anvergură destinată să cîștăsească tineretului, înaintătorilor, eroii străbunilor pentru libertatea și neamului neamului. Întîlnirea tinerilor în inima cetății dacice din Munții Orăștiei marchează începutul unui an școlar și de manifestări politico-educative desfășurate în cadrul „Lunii educației politice și culturale” socialiste pentru tineret” organizată de comitetul județean al U.T.C. și comitetul județean de cultură și educație socialistă. Tinerii prezenți în amfiteatrul natural de la Costești au ascultat cu emoție impresiionanta evocare a luptei dacilor pentru apărarea gliei străbune, făcută cu patos de către reputatul istoric Hadrian Daicovicu, precum și spectacolul „Ati de vîi imi par aici strămoșii” susținut de corpul de balet al teatrului de estradă din Deva, formația de dansuri a Combinatului siderurgic Hunedora, taraful Casei de cultură din Brad, corul Liceului pedagogic din Deva, edusa din Orăștie, oara de Sus și tînicăreșele de la Bulzești.

Un moment inedit l-a constituit apariția pe scenă a cîștăpitorilor concursului Interjudețean al creatorilor de poezie revoluționar-patriotică „Sub flămuri de partid biruitoare” — Stelian Dinică (Judea, Teoerman), Valeria Zamfir (Jud. Hunedora) și Eugenia Marinescu (Jud. Mureș) — care au ocupat în ordine primele 3 locuri la concursul desfășurat sîmbătă la Casa de cultură din Orăștie care a antrenat cu lucrări originale 21 de poezii din mai multe județe ale țării.

Amplă manifestare a mai cuprins o gală a laureaților Festivalului-concurs de muzică populară „Voci tinere”, cîștigat în această ediție de către telenții solisti E'ena Bălcăreanu (Jud. Dimbovită), Costică Tudor (Jud. Argeș) și Lenuta Evasi (Jud. Hunedora) care s-au impus printre repertoriu bogat și original.

ALEX. BALGRADEAN



Noile „coloane ale infinitului” apărute în arhitectura unui vechi oraș — Tg. Jiu

Fotografie de VALERIU TANASOF

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

ÎN KAMPUCHIA DEMOCRATĂ

Toaștul tovarășului POL POT

Toaștul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Poporul român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, avind ca eminenți conducători pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, a dezvoltat o glorioasă sa tradiție revoluționară și a raportat victorii succesive în lupta sa diriză pentru apărarea și salvarea independenței, suveranității și integrității teritoriale a țării sale. Republica Socialistă România, independentă și suverană, merze cu curaj înaintea. Așa cum e atestată de îndelungata istorie a României, acest fapt confirmă din nou că lupta pentru independență și suveranitate a națiunii și a poporului român este o luptă mereu victorioasă. În deplină sarcinilor construcției socialiste, poporul și guvernul român au învins cu succes numeroase obstacole și încercări provocate de calamitățile naturale și de presiunile venind din exterior și au obținut rapid numeroase și strălucite succese în toate domeniile în industrie, agricultură, în domeniul culturii, științelor și tehnicii moderne. Guvernul român se situează conștient și activ pe o poziție de independență, suveranitate și solidaritate cu țările din lumea a treia și țările socialiste și luptă pentru libertate națională, pentru apărarea independenței și suveranității naționale. Această poziție a înălțat prestigiul Republicii Socialiste România pe plan internațional. Poporul Kampuchiei se bucură de toate aceste victorii ale poporului român prieten și, cu această excelență ocazie, îi reînnoiește felicitările sale cele mai călduroase.

Tovarăși și prieteni,

Vizita delegației de partid și de stat române în Kampuchia Democrată constituie o mare înnoțare pentru poporul Kampuchiei, care, în prezent, îndeplinește cu abnegație și eforturi maxime sarcinile sale de apărare a Kampuchiei Democratice, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv. În domeniul construcției naționale poporul nostru a depășit toate obstacolele provocate de acțiunile de ingerință și agresiune venind din exterior și a obținut un număr de bune rezultate înalte. Spre înfruntarea și rezolvarea fundamental problemelor de dezvoltare a țării: toți au acordat suficiente, lozincii și îmbrăcăminte convenabile, toți se bucură de o stare a sănătății tot mai bună, analizează și înfrâng succesiv.

Incheierea convorbirilor oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Pol Pot

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

(Urmare din pag. 1)

În acest cadru, s-a procedat la un schimb de informații cu privire la politica externă a celor două țări și state. Examinarea acestor preocupări actuale pe plan mondial a prilejuit discutarea modalităților și căilor de soluționare a marilor probleme care confruntă omenirea, cele două părți reafirmând voința partidelor și țărilor lor de a acționa ferm, în continuare, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii independente și suveranității, egalității în drepturi, respectului reciproc, neamestecului în treburile interne, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru respectarea dreptului popoarelor de a dispune în mod suveran de bogățiile lor naționale, pentru edificarea unei noi ordini economice

O etapă istorică în relațiile dintre Kampuchia și România

Eveniment de importanță istorică" astfel apreciază ziarul „Revoluția” de la Phnom Penh, vizita în Kampuchia Democrată a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în fruntea unei delegații de partid și de stat a Republicii Socialiste România, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist din Kampuchia și a Guvernului Kampuchiei Democratice.

Într-o ediție specială consacrată vizitei, dină expresie sentimentelor de înaltă stimă și prietenie ale poporului kampuchian față de solii poporului român, bucuriei de a-i avea ca oaspeți, ziarul înscrie pe prima sa pagină, cu litere roșii, urmasul: „Adreșăm cel mai călduros bun soră tovarășului Nicolae Ceaușescu”

Prima pagină a ziarului este dominată de fotografia tovarășului Nicolae Ceaușescu, însoțită de o prezentație amplă a personalității secretarului general, președintelui României socialiste, a vieții și activității sale revoluționare. Președintele Nicolae Ceaușescu — scrie „Revoluția” — este „condiționat eminent al României socialiste, apreciat luptător, neobosit ini-

țiator al unor importante și prestigioase acțiuni în slujba paiei, socialismului și colaborării internaționale.”

„Trăiască prietenia durabilă între poporul Kampuchiei și poporul român” — este titlul unui poem publicat în paginile „Revoluției”, în care, în cuvinte calde, pline de stimă și prețuire, sint aduse omagii Partidului comunist, poporului român, României socialiste, secretarului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu. Cuvintele în limba khmeră ale poporului constituie o expresie spontană a bucuriei unui popor ospitalier, animat de cele mai calde sentimente față de țara noastră. În poem se spune, printre altele: „Kampuchia și România. Nutrește una față de alta. Prietenie și solidaritate solidă și sinceră. Bazăte pe egalitate și dreptate.”

„Multă sănătate și viață lungă tovarășului Nicolae Ceaușescu”

„Trăiască prietenia înfloritoare

stabilă, și în aprecierea postului de radio. O etapă istorică în relațiile dintre Kampuchia și România”. Acest eveniment „a amputat, fără îndoială, mulți rapoș, deconectarea raporturilor noastre”.

Presă kampuchiană a publicat numeroase materiale, articole și informații consacrate activității partidelor și statului nostru, poporului român, realizărilor sale remarcabile pe drumul edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate. Alături de o hartă a țării noastre, ziarul publică simple informații asupra succesorilor dobândite de poporul român în sfera economică, științifică, culturală, politica externă a României; socialiste, contribuția ei de prestigiu la „rezolvarea multelor probleme cu care este confruntată astăzi omenirea”.

Este permanent subliniat aportul remarcabil al președintelui Nicolae Ceaușescu la toate impunerile Zonei de nord al P.C. din Kampuchia Democrată.

Din glas sentimentelor profunde de prietenie cu care populația din regiunea Siem Reap, în Angkor au salutată vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu, a delegației de partid și de stat române, tovarășul Kang Chap a subliniat în numele Comitetului Central al Partidului Comunist din Kampuchia și al Comitetului Popular pentru Zona de nord, că aceasta constituie o mare înnoțare în lupta locuitorilor de aici pentru apărarea cuccerilor revoluționare, pentru edificarea socialismului.

În cursul vizitei în regiunea Angkor, tovarășii români au putut să cunoască civilizația fondată aici de poporul nostru în urmă cu 1000 de ani. Pentru poporul nostru, Angkor este un strălucit simbol al tradiției naționale, al luptei diriză pentru apărarea patriei, și al spiritului creator în edificarea țării. În timpul războiului de eliberare națională, 1970-1975, populația și eroica armată revoluționară

Stim că și populația din această regiune este angajată, la fel ca întregul popor kampuchian, în marea operă revoluționară pentru construcția socialistă în Kampuchia. Am dor să vă urăm dumneavoastră, comunistilor din această regiune, întregii populații, la fel ca întregului popor kampuchian, succese tot mai mari în această grandioasă operă revoluționară.

Deși scurtă, putem spune că vizita pe care o facem în Kampuchia va avea o însemnătate istorică prin documentele și înregistrările la care vom ajunge.

Fără îndoială că între țările și partidele noastre se vor dezvoltă relații tot mai stricte care vor constitui pentru dezvoltarea noastră pe calea revoluționară, de înfrângere a imperialismului și renașterii. În această privință, colaborarea și solidaritatea cu toate statele socialiste. De asemenea, dezvoltăm solidaritatea cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealinate.

Ne pronunțăm pentru lichida-

rea definitivă a sistemului colonialist, a oricăror forme de apăsare, sprijinind lupta popoarelor din Namibia și Rhodesia, a populației majoritare din Africa de Sud împotriva rasismului, a politici de apăsare, pentru libertate și independență.

Soluționarea durabilă, constructivă a marilor probleme care preocupă astăzi omenirea, impune participarea activă la viața internațională, în condiții de egalitate, a tuturor statelor, și în special, a țărilor mici și mijlocii, a țărilor în curs de dezvoltare și nealinate, care constituie o forță uriașă în lupta anticolonialistă.

Înfrim solidaritatea cu partidele comuniste, socialiste, social-democrate, cu mișcările de eliberare națională, cu toate forțele democratice, anticolonialiste care, prin lupta unită, pot impune pacea, pot asigura făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Încheiere, doresc să-mi exprim convingerea că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră, convorbirile pe care le avem cu dumneavoastră, tovarășe Pol Pot, cu ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului kampuchian se vor înscrie ca un moment de seamă în dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre, dintre Republica Socialistă România și Kampuchia Democrată, spre binele și prosperitatea ambelor popoare, în interesul cauzei socialismului și păcii în lume.

Cu aceste gânduri, vă învii, dragi tovarăși și prieteni, să toaștam:

Pentru eroicul popor kampuchian care își făurește o viață nouă, liberă, socialistă!

Pentru întărirea prieteniei și colaborării între partidele, statele și popoarele române și kampuchian!

Pentru cauza socialismului, a progresului, colaborării și păcii în lume!

În sănătatea tovarășului Pol Pot!

În sănătatea tovarășului Khieu Samphan!

În sănătatea tuturor celor prezentați la acest banchet! (Aplauze).

REVISTA PRESEI KAMPUCHIENE

(Urmare din pag. 1)

Tovarăși și prieteni,

Tovarăși și pri

